

MARZO 2018

## Chiamata urgente



- ▶ Vietnam: difensore dei D.U. torturato e senza medicine
- ▶ Bahrein: condannati a morte con un ingiusto processo

### ISAIA 58: 6-11

*“Non è piuttosto questo il digiuno che voglio:  
sciogliere le catene inique  
togliere i legami del giogo,  
rimandare liberi gli oppressi e spezzare ogni catena.”*

*L'ACAT, associazione cristiano-ecumenica, si impegna al fianco di tutti coloro che lottano per l'abolizione della tortura, della pena di morte e delle sparizioni forzate.*

*È membro della FIACAT (Federazione Internazionale delle ACAT),  
ONG con statuto di osservatore presso l'ONU, il Consiglio d'Europa, e  
la Commissione Africana dei Diritti degli Uomini e dei Popoli*

#### Tariffe Postali

Italia:	€ 0,95
Parigi	€ 1,00
Bahrein	€ 2,20
Vietnam:	€ 2,20

Via della Traspontina, 15 – 00193 Roma

Tel. 06.6865358

c/c postale, intestato “ACAT Italia” num. 56686009

IBAN: IT71Y0760103200000056686009

www.acatitalia.it - E-mail: [posta@acatitalia.it](mailto:posta@acatitalia.it)

**VIETNAM: Difensore dei D.U. torturato e senza medicine**

**Nguyen Trung Ton**, pastore protestante e difensore dei diritti umani, è in detenzione preventiva senza processo dalla data del suo arresto nel luglio 2017, a Ho Chi Minh City, in seguito a una massiccia repressione delle forze di polizia nei confronti dei membri della Brotherhood for Democracy, organizzazione che opera nel campo dei diritti umani. Accusato di attività sovversive miranti al rovesciamento dell'amministrazione statale, art. 79 del Codice Penale che prevede la pena di morte, versa in cattive condizioni di salute dovute a maltrattamenti subiti in una precedente carcerazione e alle ferite riportate durante un brutale attacco della polizia a inizio 2017.

A febbraio, finalmente, la moglie e il figlio hanno ottenuto il permesso di fargli visita ma, strettamente sorvegliato durante tutto il colloquio, Nguyen Trung Ton nulla ha potuto dire delle condizioni detentive in cui è tenuto. Comunque, ricordando i maltrattamenti e le torture subite nel periodo di prigionia tra il 2011 e il 2013 che gli hanno causato seri problemi alla vista e una calcolosi renale per i quali necessita di cure costanti, si è autorizzati a pensare il peggio. I familiari non hanno potuto nemmeno dargli le medicine necessarie che avevano portato.

L'arresto di Nguyen Trung Ton fa parte di un più ampio giro di vite del governo vietnamita per soffocare le voci critiche e indipendenti della società civile. Nel 2017, circa trenta blogger e attivisti dei diritti umani sono stati arrestati, condannati a pesanti pene detentive come la signora Me Nam di cui Acat si è occupate in una precedente chiamata o costretti a lasciare il paese. Le autorità si servono degli articoli 79 e 88 del Codice Penale per imprigionare arbitrariamente attivisti e blogger che esercitano pacificamente i loro diritti civili.

Le condizioni carcerarie sono pessime e non è esagerato parlare di trattamenti inumani e degradanti e persino tortura. Durante la carcerazione preventiva che può durare diversi mesi ed essere protratta arbitrariamente, tortura e maltrattamenti sono la prassi per estorcere confessioni ai prigionieri.

Ecco perché, gravemente preoccupati per il deterioramento delle sue condizioni di salute e il rischio di possibili nuovi maltrattamenti, chiediamo che Nguyen Trung Ton venga rilasciato immediatamente giacché il suo arresto è dovuto solo alla sua pacifica attività per il rispetto dei diritti umani in Vietnam.

**BAHREIN: Condannati a morte con un ingiusto processo**

Il 27 dicembre, a seguito di un ingiusto processo, l'Alta Corte Militare ha condannato 13 uomini per aver formato un gruppo terrorista e tentato di assassinare un alto responsabile delle Forze di difesa del Bahrein. Tutti sono stati privati della nazionalità. Cinque di loro sono fuggiti all'estero, gli altri otto in prigione hanno fatto appello.

Fra loro, Sayed Alawi, Sayed Fadhel Abbas, Mubarak Adel Muhanna e Mohamed Abdulhassan Al Mutaghawi **sono stati condannati a morte**, mentre Mohamed Shehabi, Hussain Shehab, Mohammed Al Najar e Mohammed Al Ajami **sono stati condannati a sette anni di prigione**.

Secondo il Centro del Bahrein per i diritti umani, gli accusati sono stati torturati dopo l'arresto. Sono rimasti in detenzione segreta per molti mesi, Mohammed Al-Shehabi e Mohamed Abdulhassan Al Mutaghawi, Sayed Alawi et Sayed Fadhel, invece, quasi un anno, malgrado i disperati tentativi delle loro famiglie d'avere notizie.

**Nessuno degli accusati ha potuto consultare il suo avvocato** prima del processo mentre alcuni hanno dovuto attendere la terza udienza per poterne consultare uno. Le famiglie sono state minacciate di rappresaglie se avessero diffuso le accuse di tortura dei detenuti.

**Si tratta della prima condanna da parte di un tribunale militare contro civili dopo la riforma costituzionale del 3 aprile 2017** che autorizzava la giurisdizione militare a giudicare civili. La recrudescenza delle condanne a morte e dei processi militari è sintomatica d'un governo autoritario che esercita una violenta repressione sull'opposizione, in piena impunità.

Da un anno sono riprese le esecuzioni dopo sette anni di moratoria di fatto.

Nel 2011 anno d'inizio delle proteste popolari molti difensori dei diritti umani e oppositori politici sono stati condannati dalla Corte di Sicurezza Nazionale, una giurisdizione eccezionale fondata sullo stato d'emergenza decretato dal sovrano il 15 marzo 2011. Tre mesi dopo, sotto la pressione internazionale, questi ha ordinato la creazione d'una commissione d'inchiesta indipendente (BICI - Bahrain Independent Commission for Investigation,) incaricata di indagare i fatti, la quale ha vivamente criticato i processi iniqui svolti, chiedendo che gli accusati venissero di nuovo giudicati da un tribunale civile. Le autorità all'epoca avevano accettato.

**Contro le raccomandazioni della BICI e in violazione degli impegni internazionali** in materia di "giusto processo", il sovrano ha modificato la costituzione dando competenza ai tribunali militari di giudicare anche i civili. I 13 condannati di questo appello ne sono le prime vittime.

**N.B. Per l'Italia è responsabile la Ambasciata del Bahrein di Parigi. per questo motivo anche la lettera diretta all'ambasciata è in francese.**

## AVVISI

**Iran:** Martedì a Ginevra si è svolto un seminario sulla situazione dei diritti umani in Iran dopo le proteste del Dicembre scorso, al quale hanno partecipato molti illustri personaggi del mondo della politica e dei diritti umani. Struan Stevenson, ex-membro del Parlamento Europeo, ha spiegato che le proteste anti-regime scoppiate in 142 città iraniane, sono state dipinte dal regime come l'opera di forze esterne. Secondo Stevenson, la attenzione data al problema dalla maggioranza dei leader europei (Mogherini compresa) sarebbe stata molto superficiale, per motivi economici. Vi terremo informati.

**Yemen:** Lo *huffingtonpost.it* ci informa che “lo Yemen è afflitto da una delle peggiori carestie mai viste al mondo, una piaga che si aggiunge a quella di una guerra senza fine”. La carestia crea milioni di vittime: più di 20 milioni di persone, inclusi 11 milioni di bambini, hanno bisogno di assistenza sanitaria. Almeno 14,8 milioni di persone non hanno accesso alle cure di prima necessità, i casi di colera sono arrivati a oltre 900mila e quelli di difterite a quasi 200. La popolazione è ridotta alla fame: 17 milioni di persone non sanno quando potranno avere il prossimo pasto e 400mila bambini sono malnutriti. Le più grandi organizzazioni umanitarie si impegnano moltissimo, ma sanno che senza una volontà politica, condivisa dalle potenze globali e regionali responsabili della guerra yemenita, non si potrà fare nulla. Purtroppo siamo noi Europei (ed anche noi Italiani) che vendiamo le armi all'Arabia Saudita che bombarda lo Yemen e, per interesse, garantiamo copertura politica all'ONU. E' la vergogna dell'Occidente.

**Leggete tutti i dettagli sul sito** → [https://www.huffingtonpost.it/umberto-de-giovanngeli/stragi-torture-e-milioni-di-morti-per-fame-nello-yemen-sotto-il-tallone-dellarabia-saudita\\_a\\_23381591/](https://www.huffingtonpost.it/umberto-de-giovanngeli/stragi-torture-e-milioni-di-morti-per-fame-nello-yemen-sotto-il-tallone-dellarabia-saudita_a_23381591/)

**ROMA: ACAT Italia ha tenuto il 21 marzo 2018, a Roma, l'abituale incontro di preghiera quaresimale, insieme a Rinascita Cristiana, nella chiesa di Santa Lucia della Tinta.**

**Dal nostro sito potete scaricare il testo della preghiera, basate (come sempre) su casi attuali, su brani biblici e sulle preghiere scritte da Don Primo Mazzolari, Jean Pierre Josseron e dal prete Daniele, di Haiti. ([Clicca qui](#))**